

# ARIANA DUARTE

## EN>ES TRANSLATOR / EDITOR

Belaustegui 2660, 1416, CABA, Argentina | +54 911 5935 5993 | [arianaduarte80@gmail.com](mailto:arianaduarte80@gmail.com) | <http://www.linkedin.com/in/ariana-duarte-2bbba72b9>

Translator and editor with more than 17 years of experience working in the industry. Highly skilled professional who timely accomplish due dates with high quality service. Excellent proofreading skills; vast experience in post-editing.

## EXPERIENCE

**June 2007 – Present:** ISI Trans | Protranslating | BigLanguage | Veritas Translations | Valle Translations | The Language Group (UK, USA, Spain)

Translator, editor, post-editor and proofreader

**Mar 2007 – Nov 2010:** Civisa | Turner (Buenos Aires)

Subtitling, localization

## EDUCATION

**Mar 2002 – Nov 2006**

Certified Translator | Universidad de Morón, Buenos Aires

**Mar 2019 – Present**

Bachelor Degree in Spanish | Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires

## SPECIALTY AREAS

- Life Sciences
- Healthcare and Medicine
- US healthcare insurance market
- Marketing

## WORKING FIELDS

- Healthcare and Medicine
- Legal content
- Banking and Insurance
- Education
- Telecommunications (marketing)

## PROFESSIONAL TRAINING

- Clinical Trials and Pharmaceutical Translation
- SDL Trados Studio
- MemoQ Academy
- DTP for Linguists

**AATI MEMBERSHIP (ASOCIACIÓN ARGENTINA DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES)**